



ERRATUM

**Sous-commission paritaire pour le secteur socio-  
culturel de la Communauté flamande**

**CCT n° 127428/CO/329.01  
du 03/02/2015**

Correction du texte français :

- L'article 1er, alinéa 1er doit être corrigé comme suit : « La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs **des établissements et des services** ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande. ».
- L'article 2 doit être corrigé comme suit : « Par décision unanime du comité de gestion du "Fonds social 329.01 de financement du second pilier de pension", le siège social et administratif du "Fonds social 329.01 de financement du second pilier de pension", tel que fixé à l'article 4 de la convention collective de travail du 1er mars 2011 modifiant les statuts et la dénomination du fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 329.01 de financement **complémentaire** du second pilier de pension" (numéro d'enregistrement 103969), est transféré au ~~Saintelette square~~ **Square Saintelette** 13-15 à 1000 Bruxelles, à compter du 15 décembre 2014. ».

ERRATUM

**Paritair Subcomité voor de socio-culturele  
sector van de Vlaamse Gemeenschap**

**CAO nr. 127428/CO/329.01  
van 03/02/2015**

Verbetering van de Franstalige tekst :

- Artikel 1, 1ste alinea moet als volgt verbeterd worden : « La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs **des établissements et des services** ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande. ».
- Artikel 2 moet als volgt verbeterd worden : « Par décision unanime du comité de gestion du "Fonds social 329.01 de financement du second pilier de pension", le siège social et administratif du "Fonds social 329.01 de financement du second pilier de pension", tel que fixé à l'article 4 de la convention collective de travail du 1er mars 2011 modifiant les statuts et la dénomination du fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 329.01 de financement **complémentaire** du second pilier de pension" (numéro d'enregistrement 103969), est transféré au ~~Saintelette square~~ **Square Saintelette** 13-15 à 1000 Bruxelles, à compter du 15 décembre 2014. ».

Correction du texte néerlandais :

- L'article 2 doit être corrigé comme suit :  
« ... zoals bepaald in artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 maart 2011 tot wijziging van de statuten en de benaming van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 329.01 tot **aanvullende** financiering tweede pensioenpijler" (registratienummer 103969), met ingang van 15 december 2014 overgeplaatst naar Sainctelettesquare 13-15 te 1000 Brussel. ».

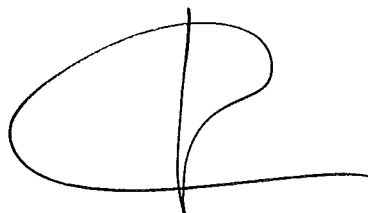
Décision du

Verbetering van de Nederlandstalige tekst :

- Artikel 2 moet als volgt verbeterd worden :  
« ... zoals bepaald in artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 maart 2011 tot wijziging van de statuten en de benaming van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 329.01 tot **aanvullende** financiering tweede pensioenpijler" (registratienummer 103969), met ingang van 15 december 2014 overgeplaatst naar Sainctelettesquare 13-15 te 1000 Brussel. ».

Beslissing van

22-09-2015

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized letter 'R' with a vertical line through it, and a horizontal line extending to the right.

PARITAIR SUBCOMITÉ VOOR DE SOCIOCULTURELE SECTOR VAN DE VLAAMSE  
GEMEENSCHAP (329.01)

Collectieve arbeidsovereenkomst van 3 februari 2015 tot overplaatsing van de zetel van het "sociaal fonds 329.01 tot financiering tweede pensioenpijler"

Artikel 1

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de inrichtingen en diensten welke ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap.

Onder werknemers wordt verstaan het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Artikel 2

Bij unanieme beslissing van het beheerscomité van het "Sociaal Fonds 329.01 tot financiering tweede pensioenpijler" wordt de maatschappelijke en administratieve zetel van het "Sociaal Fonds 329.01 tot financiering tweede pensioenpijler", zoals bepaald in artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 maart 2011 tot wijziging van de statuten en de benaming van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 329.01 tot financiering tweede pensioenpijler" (registratienummer 103969), met ingang van 15 december 2014 overgeplaatst naar Sainctelettesquare 13-15 te 1000 Brussel.

*\* aanvullende*

Artikel 3

Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 15 december 2014 en is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij kan worden opgezegd door elk van de partijen, mits een opzeggingstermijn van zes maanden, gericht bij een ter post aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap.

# SOUS COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR SOCIO-CULTUREL DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

Convention collective de travail du 3 février 2015 transférant le siège du « Fonds social 329.01 de financement du second pilier de pension »

## Article 1<sup>er</sup>

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande.

*\* des établissements et des services*

Par « travailleurs » on entend le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

## Article 2

Par décision unanime du comité de gestion du « Fonds social 329.01 de financement du second pilier de pension », le siège social et administratif du « Fonds social 329.01 de financement du second pilier de pension », tel que fixé à l'article 4 de la convention collective de travail du 1<sup>er</sup> mars 2011 modifiant les statuts et la dénomination du Fonds de sécurité d'existence dénommé « Fonds social 329.01 de financement du second pilier de pension » (numéro d'enregistrement 103969), est transféré au *Saintelette square* 13-15 à 1000 Bruxelles, à compter du 15 décembre 2014.

## Article 3

La présente convention collective de travail prend cours à compter du 15 décembre 2014 et elle est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la sous-commission paritaire pour le secteur socio-culturel de la Communauté flamande.